

# WIJ WEGEN

## ■ U bepaalt wat u betaalt

### De eerste echte nota

Per 1 januari van dit jaar zijn wij het afval definitief gaan wegen. In februari ontving u van ons een proefnota met een overzicht van uw afvalaanbod tijdens de proefperiode. Omdat we een aantal zaken tijdens die proefperiode nog onder de knie moesten krijgen, was dit overzicht in sommige gevallen niet volledig. Inmiddels hebben we alle aanloopproblemen opgelost, met als gevolg dat het aantal klachten flink gedaald is. In juli is het computerprogramma voor ons belastingstelsel operationeel en zenden wij u de eerste echte nota over het eerste half jaar 2002. In tegenstelling tot de proefnota moet u deze wél betalen.

Bent u zuinig geweest met afval of juist niet? Dat ziet u als u uw gegevens vergelijkt met het gemiddelde afvalaanbod in Sittard-Geleen. Wilt u (nog meer) afval besparen? Ga dan eens aan de slag met thuiscomposteren. Of misschien gooit u nu nog wel spullen weg die het Kringloopcentrum gratis bij u ophaalt. Lees verder welke problemen u een gele of rode kaart opleveren, wat ons het meest wordt gevraagd en hoe u uw afvalbak kunt schoonhouden.

Met al deze tips en de Afvalwijzer die u in januari hebt ontvangen, kunt u zoveel mogelijk profiteren van het nieuwe afvalinzamelsysteem. Want u bepaalt wat u betaalt!



Zet uw bak zo vol mogelijk aan de straat.

Look on page 4 for information in your own language concerning the new refuse collection system.

Yeni göp toplama sistemi hakkında kendi dilinizdeki bilgi için 4 sayfaya bakınız.

انظر الصفحة 4 للحصول على معلومات باللغة العربية حول النظام الجديد لجمع القمامة

## M I N D E R A F V A L M O E T

# 'Ik heb nog nooit mest gekocht!'



"Weet je wat gek is? Toen ik vroeger een volkstuintje had, zag ik daar veel mensen onkruid en groentefval weggooien. Even later kwamen ze dan aanzetten met dure zakken mest. Hoewel ik al mijn leven lang tuinier, heb ik nog nooit mest hoeven te kopen. Ik verwerk alle natuurlijke materialen uit de keuken en de tuin tot compost. En die is prima voor de tuin!"

Hub Weerts uit Born is van kinds-af-aan met composteren opgegroeid. "Vroeger,

toen ik jong was, werd al het natuurlijk materiaal gedumpt op een mesthoop of in een gat in de grond. Later, toen ik zelf een tuin kreeg, was het 'normaal' dat ik ging composteren. Ik begon met een composthoop. Maar het dierlijk leven in de hoop, zoals wormen en pissebedden, trok vogels aan die de hele hoop door elkaar gooiden. Daarom ben ik overstapt op composteren in draadkorven. Die trekken ook wel vogels aan, maar de kans dat de boel overhoop gehaald wordt is veel minder.

Momenteel werk ik met twee draadkorven met een doorsnede van zo'n meter. Ze hebben vrij grove mazen van vijf bij tien cm. Het voordeel van de korven is dat ik niet plaatsgebonden ben. Als ik denk: op de plek van die korf wil ik aardappelen poten, dan heb ik de korf zo verplaatst.

In de keuken staat een klein emmertje voor natuurlijk afval, en alles wat daarin gaat, kiep ik in de korf. Ik hou me daarbij niet aan de officiële regeltjes. Want ook spullen die niet aanbevolen worden, zoals aardappelschillen, sinaasappelschillen en botjes, composteer ik. Dat levert geen problemen op omdat ik ook veel ander materiaal erbij doe, zoals het gras, snoeiafval van de heg en de mest van mijn kippen en konijnen. In verhouding is de hoeveelheid schillen dus vrij klein.

Na ongeveer een jaar is de compost klaar. Het meeste verwerk ik in de groentetuin. Het maakt niets uit als daar wel eens wat onverteerde stukjes in zitten. In de siertuin wil ik dat niet hebben, die moet er goed uitzien. Daarom zeef ik de compost die over het gras en de bloemperken gaat eerst uit. Dan zie je er bijna niets van."

### Composteert u al zelf?

Groente-, fruit- en tuinafval (gft) maakt een groot deel uit van uw huisvuil. En dus loont het voor uw portemonnee en het milieu om dit zelf aan huis te composteren. Daarbij geven wij u graag een steunje in de rug door de aanschaf van een compostvat te subsidiëren. Op pagina 6 leest u hier alles over. Voor thuiscomposteren hoeft u overigens niet per se een vat te gebruiken. Ook met een composthoop, -kuil of met vier palen en wat kippengaas kunt u goede resultaten bereiken, mits u zich aan enkele spelregels houdt. Die vindt u eveneens op pagina 6. Lees ook de tips van Hub Weerts in het artikel hiernaast.

### Minder legen scheelt kosten

Wist u dat de vaste kosten voor de afvalinzameling dalen als iedereen zijn afvalbakken minder vaak aan de straat zet? Dus pas als ze vol zijn of als u vindt dat de inhoud stinkt. Dan hoeven de inzamelaars minder bakken per inzamelronde te legen en krijgen wij een lagere rekening. Dat voordeel verrekenen wij in uw toekomstig vastrecht. U merkt het dus niet meteen in uw portemonnee.

### Verspreiding nieuwsblad

Om de verspreidkosten te beperken laten we dit nieuwsblad bezorgen samen met de vierde uitgave van 'Hallo Nieuwe Stad'.





## 'Laat uw bak pas legen als hij vol is'

"Soms bieden mensen hun afval nog verkeerd aan. Maar als we dan een kaart hebben uitgeschreven, behoort het probleem vaak tot het verleden." Bass van Annhem en Paul Creusen kunnen het weten. Als chauffeur-beladers van afvalinzamelaars van Gansewinkel legen zij dagelijks vele afvalbakken in onze en andere gemeenten.

**"De meest voorkomende fout is** dat mensen hun afval verkeerd aanbieden. Restafval bij gft bijvoorbeeld. Soms vinden we puin in de afvalbak of chemisch afval. Of een bak is zo vol, dat het deksel niet meer dicht kan. Vaak zetten mensen dan ook nog een extra zak bij hun bak, die we niet mogen meenemen. Ook blijft het gft wel eens hangen omdat het te stevig is aangedrukt.

Het omgekeerde komt ook voor. Mensen die hun bak met zo weinig afval aan de straat zetten, dat de wagen niet eens het gewicht kan meten. Dat doet hij vanaf 0,5 kilo. Zoiets is natuurlijk zonde. Iedere leging kost geld, en dus kun je beter wachten tot de bak (bij duobakken ten minste aan één van beide zijden) vol is.

Een ander probleem is dat mensen hun volle bak in hun tuin aanbieden. Daar mogen wij de bak niet pakken. Of de dotcodesticker is zó beschadigd, dat de camera hem niet meer kan lezen. Aan de hand van het dekselnummer van de bak registreren we dan toch de kilo's.

**Bij zulke of andere problemen krijgen bewoners van ons een gele kaart.** Als ze naar ons toekomen, leggen we uit waarom bijvoorbeeld een goede scheiding van gft- en restafval belangrijk is. Van verontreinigd gft kun je geen compost meer maken, en daarom zijn de verwerkingskosten veel hoger. Bovendien wordt de lading afgekeurd en krijgt de gemeente een boete. Meestal helpt zo'n uitleg wel. Bij herhaling of ernstige

overtredingen delen wij een rode kaart uit en laten we de bak staan. Dan moeten de mensen het probleem oplossen, en kunnen ze hun bak pas weer de volgende week aanbieden.

**Onze belangrijkste tip voor de inwoners is:** scheid je afval zo goed mogelijk, dan bespaar je kilo's en kosten. Gooi glas in de glasbak, lever papier en textiel apart in, en breng gras naar het milieupark. Wil je tuinafval toch in het gft-vak van je afvalbak gooien, maak dit dan zo klein mogelijk en druk het niet aan. Gooi gft-afval trouwens bij voorkeur weg in een krant of een papieren zak. Dan blijft het niet plakken aan de bak. Aan composteerbare kunststof zakken kunnen we niet zien dat ze biologisch afbreekbaar zijn, en dus accepteren we die niet.

Over het algemeen hebben we niets te klagen. De meeste mensen zijn van goede wil en ons werk is absoluut niet vies. Daar komt nog bij dat wij kunnen 'sporten' in de baas zijn tijd, en daar krijgen we ook nog een vergoeding voor!"

Voor de volgende problemen zijn de afgelopen maanden de meeste gele en rode kaarten uitgedeeld.

1. Het gft- en restafval zijn niet goed gescheiden.
2. Afval is te vast aangedrukt.
3. De bak bevat puin, glas, chemisch afval of stenen.
4. De bak is te zwaar (maximaal 75 kilo).
5. De sticker is moedwillig zo beschadigd dat u bij de gemeente een nieuwe moet aanvragen.
6. De bak is zo vol dat het deksel niet sluit.
7. De bak wordt op de verkeerde plek aan de straat gezet.

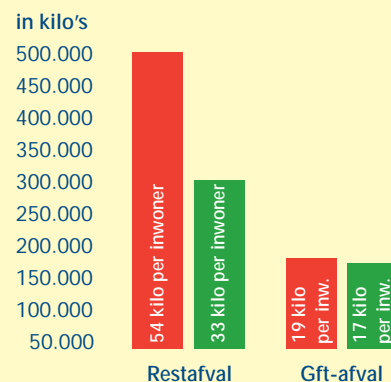
Voorkom deze problemen aub, en bespaar uzelf en de inzamelaars ergernis en extra werk!

## Prima resultaat eerste kwartaal

Sinds 1 januari van dit jaar rekenen wij de kosten van het rest- en gft-afval deels af op basis van het aantal kilo's of het aantal inwerpen. Wie zijn afval goed scheidt, merkt dat in zijn portemonnee.

Uit de eerste resultaten blijkt dat het nieuwe inzamelsysteem succes heeft: in het eerste kwartaal van 2002 boden alle inwoners samen 38 procent minder restafval en 10 procent minder gft-afval aan dan in het eerste kwartaal van 2001. Proficiat!

### Restafval en gft-afval eerste kwartaal 2001 / 2002



### Betere scheiding

De besparing op restafval wordt voor een groot deel veroorzaakt door een betere afvalscheiding. Zo leveren onze inwoners nu meer papier, glas en textiel gescheiden in dan voorheen en brengen ze meer spullen weg naar het Kringloopcentrum.

Hoe zuinig bent u met afval? Levert u méér of juist minder in dan de gemiddelde inwoner van Sittard-Geleen? Dat weet u als u de gegevens op uw eerste afvalnota van juli vergelijkt met de cijfers in deze tabellen.

#### Gemiddeld aantal kilo's afval per inwoner tijdens eerste kwartaal 2002

Restafval	Gft-afval	Totaal	Kosten (x € 0,17)
33 kilo	17 kilo	50 kilo	€ 8,50

Zit u boven dit gemiddelde en wilt u daar iets aan doen? Kijk dan nog eens op de Afvalwijzer 2002 naar de mogelijkheden om uw afval te scheiden. Of ga uw gft aan huis composteren.

Wilt u uw afvalprognose over 2002 berekenen? Maak dan na ontvangst van uw afvalnota gebruik van de Afvalcalculator op [www.wijwegen.nl](http://www.wijwegen.nl)

[www.wijwegen.nl](http://www.wijwegen.nl)

# Vragen over het wegen

## 1

**Ik heb een gele kaart gekregen omdat mijn afval te vast was aangedrukt. Maar toen ik dit controleerde, zat het niet vast.**

In dat geval was uw afval tijdens de inzameling misschien te vochtig. Als afval in een afvalbak achterblijft, laten de inzamelaars de bak nogmaals legen. Wat dan nog achterblijft, zit te vast. Het gewicht daarvan telt niet mee, omdat u alleen betaalt voor het afval dat in de vuilniswagen valt.

## 2

**Hoe registreert de weegcomputer het afval uit mijn bak als de dotcodesticker beschadigd is?**

Als de sticker beschadigd is of als iemand er extra puntjes op heeft gezet, merkt de chauffeur van de weegauto dat de registratie hapert. Hij voert dan het dekselnummer van uw afvalbak in de weegcomputer in. Daardoor kunnen uw adresgegevens toch aan het juiste aantal kilo's worden gekoppeld.

Merkt u overigens dat er iets mis is met de dotcodesticker of een ander onderdeel van uw afvalbak, meld dit dan bij onze Servicelijn, telefoon (046) 478.47.80. Wij laten het probleem zo snel mogelijk oplossen.

## 3

**Krijg ik een boete of zijn er andere sancties als ik een gele of rode kaart ontvang?**

Een gele kaart is een waarschuwing; uw bak is dan wel leeggemaakt. Bij een rode kaart is dat niet mogelijk, of er is sprake van een probleem dat al eerder is voorgekomen. Op het kaartje leest u altijd wat er mis is gegaan. Corrigeer dit en bied uw bak de week daarop opnieuw aan.

## 4

**Waarop baseert u mijn kosten als een weeginstallatie kapot gaat?**

Dan verklaren we alle wegingen van die inzameldag ongeldig en berekenen we een zogenaamd 'forfaitair gewicht'. Dat wil zeggen dat ieder huishouden dat een bak aan de straat heeft gezet, voor die keer zijn gemiddelde weekaantod van de afgelopen factuurperiode betaalt.

# BOA's Janet en Majid: 'Meestal ontdekken we van wie een zak afkomstig is'

Wie nieuwe regels invoert, moet ook controleren of ze worden nageleefd. Daarom heeft Sittard-Geleen na de invoering van het nieuwe afvalstelsel extra buitengewoon opsporingsambtenaren (BOA's) ingezet. Zij zijn bevoegd om bekeuringen uit te delen. Naast controle op fout parkeren, loslopende honden, hondenpoep en andere zaken uit de algemene plaatselijke verordening, letten zij ook op of onze inwoners hun huisvuil goed aanbieden. Janet en Majid, samen een team, vertellen over hun werkwijze en ervaringen.

**"Wij komen in actie als mensen overtredingen melden of als we ze zelf constateren."**

Bijvoorbeeld vuilniszakken naast de ondergrondse containers of verkeerde afvalzakken bij de wekelijkse ophaalronde. Ook controleren we op dumping van afval in het buitengebied.

Als wij rondslingerende vuilniszakken vinden, worden die voor onderzoek meegenomen naar de gemeentewerf. Mensen realiseren zich vaak niet wat ze allemaal weggooien. Meestal ontdekken we daardoor aan de inhoud van een zak van wie hij afkomstig is. Bij die persoon gaan we dan ook op bezoek. Treffen we iemand niet thuis, dan vragen we hem of haar via een contact-meldingsverzoek om zich binnen zeven dagen bij ons te melden. Tijdens zo'n gesprek bekijken we eerst of sprake is van een misverstand. Door iemand nog eens te informeren kunnen we zo'n probleem meestal verhelpen. Dan delen we heus nog geen bekeuring uit. Soms doen we ook wel eens een beroep op hulp van bureaus, bijvoorbeeld bij oudere inwoners.

**Natuurlijk is ook wel eens sprake van onwil of gemakzucht.** Dan delen we zeker een bekeuring uit. Neem het afval dat mensen bij ondergrondse containers achterlaten. Vaak doen ze dat als ze andere zakken zien staan. In dat geval controleren ze niet zelf of de installatie werkt. Wij kunnen dat achteraf altijd nagaan. Maar ook al is er een storing, dan nog mag je vuilniszakken niet bij de containers achterlaten maar moet je ze naar de reservelocatie brengen. Doe je dat niet, dan riskeer je een boete van minimaal 46 euro. Die reservelocatie staat vermeld op de achterzijde van de instructie die samen met de afvalpassen aan de inwoners is uitgereikt.



Wij houden onze controles niet op vaste tijden. Daardoor is de kans groter dat we mensen betrappen als ze afval dumpen. Toch valt dat dumpen best mee. In het buitengebied is de hoeveelheid na 1 januari nauwelijks toegenomen. Wel zien we vollere afvalbakken langs de weg. Waar veel mensen bang voor waren, komt vrijwel nooit voor. Dat is het dumpen in andermans bak. Als het wel gebeurt, is het vaak een misverstand.

**Als we vlakbij huizen losse huisvuilzakken aantreffen,** dan stoppen we een kaart met informatie bij omwonenden in de bus. Daarbij geldt: 'wie de schoen past, trekke hem aan'. En meestal komt het probleem daarna niet meer voor.

**Natuurlijk kunnen we niet overal tegelijk controleren.**

Daarom waarderen we het als inwoners overtredingen zelf melden. Dit kan via de Servicelijn Stadsbeheer, telefoon (046) 478.47.80. Uw melding komt bij ons of een van onze collega's terecht en die zal er zo snel mogelijk op reageren. Zo houden we onze gemeente samen schoon!"

## Resultaten handhaving

*De gemeente neemt handhaving serieus. Dat blijkt ook uit de activiteiten van de Boa's. Sinds 1 januari 2002 hebben zij voor het verkeerd aanbieden van huisvuil uitgedeeld:*

*2000 informatie-kaarten  
70 contact-meldingsverzoeken  
32 bekeuringen*

*Zo'n overtreding is goed voor een flinke bekeuring.*



## Great results first quarter

Since January 1st we calculate the charge for general and organic waste according to the number of kilos of the number of dumps. Those who separate their rubbish well have noticed the difference in their wallets. In the first quarter of 2002 all the residents combined disposed of 38% less general rubbish and 7% less organic waste than in the first quarter of 2001. Congratulations!

In July we will send you the first actual bill for the first half a year. In contrast to the test bill, you do have to pay this one.

### Fewer bins to empty cuts costs

The fixed costs for rubbish collection decrease if everyone places his bin less often on the pavement for emptying. Place it only when it's full or if you find that the contents stink. Then the collectors have to empty less bins and we receive a lower bill. These benefits are reflected in your future rates.

### Avoid red or yellow

The following problems are the reasons for most of the yellow and red cards.

1. The organic and general rubbish are not properly separated.
2. Rubbish is too much pressed down.
3. The bin contains debris, glass, chemicals or stones.
4. The bin is too heavy (maximum 75 kilos).
5. The sticker is so damaged that you need to request a new one at the Municipality.
6. The bin is so full that the cover doesn't close.
7. The bin is set on the pavement at the wrong spot

A yellow card is a warning, although your bin does get emptied. With a red card this is not possible or there is a report of a problem that has already appeared earlier. On the card is always written what went wrong. Correct this and place your bin again on the following week for collection.

### Rubbish tips

#### 1. Moving?

Report this as soon as possible and return your rubbish pass to one of the municipal shops. This way you avoid getting the rubbish bills of the new resident.

#### 2. A dirty organic bin?

A newspaper laid on the bottom of the bin prevents dirtying.

#### 3. Underground container full?

Bring your rubbish bag to the reserve location (see the instructions on the backside of the rubbish pass that you received). Don't leave the bag at your regular container location because you risk getting a fine of at least 46 euros.

## Müthfiil Sonuçlar İlk Üç Ay

1 Ocaktan bu yana çöp sayısına ve kilosuna göre genel ve organik atık ücretini hesaplıyoruz. Çöplerini ayıranlar cüzdanlarındaki farkı fark etmişlerdir. 2002'nin ilk üç ayında, bütün vatandaşlar 2001'in ilk üç ayına göre % 38 daha az çöp ve % 7 daha az organik atık atmışlardır. Tebrikler!

Temmuz'da yılın ilk altı ayı için gerçek faturayı göndereceğiz. Test faturasının aksine bu faturayı ödemek zorundasınız.

### Maliyetleri azaltmak için boşaltılmak üzere daha az çöp kutusu koyun

Eğer herkes çöp tenekesini boşaltılmak üzere kaldırma daha az sıklıkla koyarsa, çöp toplamanın sabit maliyetleri azalacaktır. Çöp kutularını sadece dolduklarında ya da içindekilerin koktuğunu fark ettiğinizde koyun. Bu durumda çöp toplayıcılar daha az çöp tenekesi boşaltmak zorunda kalacak ve daha düşük bir fatura almış olacağız. Bu yararlanımlar gelecekteki ücretlere yansıtılacaktır.

### Kırmızı ya da sarı renk kart almaktan kaçının

Sarı ve kırmızı kartların çoğunun nedeni aşağıdaki problemlerdir.

1. Organik ve genel çöpler birbirinden doğru şekilde ayrılmamaktadır.
2. Çöp çok fazla bastırılmıştır.
3. Çöp tenekesi moloz, cam, kimyasal maddeler ya da taş içermektedir.
4. Çöp tenekesi çok ağırdır (maksimum 75 kilo)
5. Üzerindeki çıkartma belediyeden yeni bir tane istemenizi gerektirecek kadar yıpranmıştır.
6. Çöp tenekesi, kapak kapatılmayacak kadar doludur.
7. Çöp tenekesi kaldırım üzerinde yanlış yere konulmuştur.

Çöp tenekeniz boflaltılmasına rağmen, sarı kart bir uyarıdır. Kırmızı kartla çöp tenekenizin boşaltılması imkansızdır ve daha önceden ortaya çıkmış bir problem rapor edilmiştir. Kart üzerinde halihazırda nelerin aksi gittiği yazılıdır. Bunu düzeltin ve çöp tenekenizi gelecek hafta toplanmak üzere tekrar koyun.

### Çöple ilgili İpuçları

#### 1. Taşınıyor musunuz?

Bunu en kısa sürede bildirin ve çöp pasonuzu belediye dükkanlarından birine iade edin. Bu şekilde yeni kiracının çöp faturalarını almaktan kurtulursunuz.

#### 2. Kirlili bir organik atık mı var?

Çöp tenekesinin tabanına serilmiş gazete kirlenmeyi önler.

#### 3. Yeraltı Konteynırı Dolu mu?

Çöp torbanızı rezerv yere getirin (aldığınız çöp pasosunun arkasındaki talimatlara bakın. En azında 46 Euro'luk bir para cezası alma riski nedeniyle, çöp torbasını konteynırın yanında bırakmayın.

## نتائج عظيمة ربيع السنة الأولى

إننا نقوم منذ أول يناير بحساب تكلفة جمع القمامة العامة والمعضوية حسب عدد الكيلوجرامات الموجودة في حاويات القمامة.

وقد شعر أولئك الذين يفسلون بين القمامة الخاصة بهم جيداً بالفرق في محافظتهم. وفي الربع الأول من سنة 2002، تخلى السكان مجتمعين من قمامة عامة نزل بنسبة 38% وقمامة عضوية نزل بنسبة 7% عن مستوى كان متهما في الربع الأول من سنة 2001. تهانينا!

وفي شهر يوليو، سوف نرسل لكم الفاتورة للفترة الأولى عن النصف الأول من السنة. وخلافاً للفاتورة التجريبية، فإنه يتعين عليكم دفع هذه الفاتورة.

**تقليل عدد الصناديق المطلوب إفرغها يقلل التكاليف**  
إن التكاليف الثابتة لجمع القمامة نزل إذا قل كل شخص من عدد المرات التي يضع فيها صندوقه على الرصيف ليتم إفراغه، ضعه فقط عندما يكون قد امتلأ أو إذا وجدت رائحة كريهة تنبعث من محتوياته. وبذلك سيكون على جامعي القمامة إفراغ عدد أقل من الصناديق، وسوف نلتقي لفاتورة ذات قيمة أقل. وتنعكس هذه المزايا على الأسعار المطلوبة منك في المستقبل.

**تجنب اللونين الأحمر والأصفر**  
تتمثل معظم أسباب البطاقات الصفراء والحمراء في المشكلات التالية:

- 1- عدم فصل الصحيح بين القمامة العضوية والعامة.
- 2- القمامة مضغوط عليها إلى أسفل بدرجة كبيرة جداً.
- 3- يحتوي الصندوق على حطام، أو زجاج، أو مواد كيميائية، أو لحجار.
- 4- الصندوق ثقيل جداً (الحد الأقصى 75 كيلو جراماً).
- 5- الملصق تالف بحيث تحتاج إلى طلب ملصق آخر من البلدية.
- 6- الصندوق ممتلئ جداً بحيث لا يمكن إغلاق الغطاء.
- 7- الصندوق موضوع على الرصيف في مكان خطأ.

إن البطاقة الصفراء تعني التحذير، إلا أن صندوقك لا يزال يتم إفراغه. أما مع صدور البطاقة الحمراء، فإن هذا لا يكون ممكناً، أو هناك تسجيل لمشكلة ظهرت قبل ذلك بالفعل. ويكتب دائماً على البطاقة وجه الخطأ الذي تم القيام به. قم بتصحيح هذا الخطأ، وضع صندوقك مرة أخرى في الأسبوع التالي لجمعهم.

### إرشادات خاصة بنظام جمع القمامة

1- هل ستنتقل إلى سكن آخر؟  
قم بالإبلاغ عن ذلك بالبرج ما يمكن، وأعد بطاقة جمع القمامة الخاصة بك إلى أحد محلات البلدية. وبذلك، فذلك تتجنب مطالبته بنفق فواتير جمع القمامة الخاصة بالسكان الجديد.

2- هل الصندوق الممتلئ على قمامة عضوية متسخ؟  
إن وضع إحدى الجرائد على فاح الصندوق يمنع تساخه.

3- هل الحاوية الأرضية ممتلئة؟  
ضع كيس القمامة الخاصة بك في المكان الاحتياطي (راجع التعليمات الموجودة على ظهر بطاقة جمع القمامة التي تسلمتها). لا تترك الكيس في المكان المعاد لتحاوية الخاصة بك، إذ إن ذلك يعرضك لنفق جرامة لا تقل عن 46 يورو.

# Kringloopcentrum haalt al uw oude huisraad gratis op

Hebt u nog oude huisraad die u niet meer gebruikt? Pak de telefoon en bel (046) 420.87.87. Dan krijgt u het Kringloopcentrum Westelijke Mijnstreek aan de lijn. Sinds 20 maart gevestigd bij het milieupark in Sittard en op 25 mei officieel geopend. Het kringloopcentrum haalt afgedankte spullen gratis bij u thuis op, knapt ze zo nodig op en verkoopt ze weer in zijn winkel. Daar kunt u dan ook voor van alles en nog wat terecht.

## Ook beschadigde spullen

Alle gemeenten in de Westelijke Mijnstreek, dus ook Sittard-Geleen, hebben contracten afgesloten met het Kringloopcentrum. Directeur Har Geenen vertelt welke afspraken gemaakt zijn. "Wij halen alles op wat er nog uitziet als huisraad. Bijvoorbeeld koelkasten, grasmaaiers, meubels, serviesgoed, boeken of kleding. Ook als het beschadigd is. Alleen wat niet meer herkenbaar is als huisraad – bijvoorbeeld een kast die in mootjes is gehakt -, moeten inwoners zelf naar het milieupark brengen. Dit is anders dan vroeger. Toen mochten we alleen verkoopbare spullen meenemen. En dat gaf nog wel eens aanleiding tot discussies bij de mensen aan huis! Overigens kunnen inwoners natuurlijk ook spullen bij ons afleveren, als ze bijvoorbeeld toch naar het naastgelegen milieupark rijden."

## Bij de voordeur

Met de telefoniste van het kringloopcentrum spreekt u af wanneer de spullen bij u worden opgehaald. Dit gebeurt in principe binnen één week. U moet er zelf voor zorgen dat uw spullen bij de voordeur klaar staan. Het

kringloopcentrum sorteert en controleert alles. Verkoopbare spullen komen in de winkel terecht, eventueel na een kleine opknappbeurt. Andere zaken gaan naar het milieupark – bijvoorbeeld mosterdglazen naar de glasbak, een kapotte tafel naar de houtcontainer – of naar buitenlandse handelaren die er nog brood in zien.

## Geen rommel

Har Geenen is heel tevreden over de resultaten tot nu toe. "Van iedere 100 kilo spullen die we ophalen, kan 40 kilo onze winkel in. Nog eens 40 kilo is bruikbaar als grondstof. De overige 20 kilo moeten we jammer genoeg nog storten als restafval. Maar we hopen dat over enige tijd de helft voor verkoop geschikt is. Die verkoop verloopt trouwens heel goed. In de eerste drie weken na onze opening hadden we alle eerste spullen al verkocht. De winkel is dan ook heel leuk ingericht en je vindt hier geen rommel. Ook onderhandelen we niet over de prijzen. Wel zijn die heel schappelijk, omdat spullen hier niet te lang moeten blijven staan."

De kringloopwinkel is geopend van dinsdag tot en met vrijdag van 10.00 tot 18.00 uur, en op zaterdag van 10.00 tot 17.00 uur. Grote spullen kunt u binnen die tijden ook bij u aan huis laten afleveren. Wilt u oude huisraad naar het kringloopcentrum toebrengen, dan kan dit van maandag tot en met vrijdag van 9.00 tot 12.00, en van 12.30 tot 16.00 uur, en op zaterdag van 9.00 tot 12.00 uur. Het ophalen van spullen kunt u regelen via telefoonnummer (046) 420.87.87.

*Directeur Har Geenen in de kringloopwinkel.*



## Vragen over de ondergrondse containers

### 1 ■ **Waarom rekent de gemeente mijn afval af per inworp?**

Tot op heden heeft het Nederlands Meetinstituut nog geen enkele ondergrondse installatie goedgekeurd waarmee we mogen afrekenen per kilo.

### 2 ■ **Het bedrag op mijn proefnota was veel hoger dan ik had gedacht!**

Misschien hebt u geen volle vuilniszakken van 60 liter weggegooid (grijze KOMO zak), maar kleinere of slechter gevulde zakken. Omdat wij bij de ondergrondse containers per inworp afrekenen (en niet per kilo), bent u dan duurder uit. Overigens is het tarief per inworp deels gebaseerd op een gemiddeld gewicht van 8,5 kilo per volle vuilniszak. Mocht dit gemiddelde gewicht over 2002 lager uitkomen, dan bepaalt de raad komend najaar of het verschil met u wordt verrekend.

### 3 ■ **Soms gaat de klep niet ver genoeg open om er een zak in te gooien. Wat moet ik dan doen?**

In dat geval heeft de vorige gebruiker waarschijnlijk een te volle zak naar binnen geperst, die klem is gaan zitten. Meld dit probleem alstublieft direct bij de Servicelijn Stadsbeheer, telefoon (046) 478.47.80. Wij gaan na wie de storing heeft veroorzaakt en laten deze verhelpen. Laat in geen geval zakken achter bij de installatie. Om oneigenlijk gebruik van de installaties tot een minimum te beperken, starten we binnenkort een proef met een aangepaste inworptrommel.

Het Kringloopcentrum Westelijke Mijnstreek heeft met de gemeenten afgesproken om per jaar in totaal 1800 ton spullen op te halen, ofwel gemiddeld 12 kilo per inwoner. Op dit moment bezoekt het centrum 450 adressen per week. Per dag levert dat zes tot negen vrachtwagens met huisraad op. Bij het kringloopcentrum werken 70 mensen. Het grootste deel van hen bestaat uit mensen die tevoren (langdurig) werkloos waren. Via hun werk bij het centrum doen ze werkervaring op voor de gewone arbeidsmarkt. Het centrum haalt zijn inkomsten voor de ene helft uit de contracten met de gemeenten en voor de andere helft uit de verkoop via de winkel.

## Gaat u verhuizen?

Meld u zo snel mogelijk af als bewoner en lever uw eventuele afvalpas in bij een van de stadswinkels. Zo voorkomt u dat wij u de afvalkosten van de nieuwe bewoner in rekening brengen.

## Nadenkertje:

*Ons afval betalen we twee keer... de eerste keer als we het kopen; de tweede keer als we het weggooien.*

## Weetje!

*Milieubewuste ouders gebruiken katoenen luiers. Echter, katoen is helemaal niet zo'n milieuvriendelijk product. Bij de productie worden namelijk veel bestrijdingsmiddelen en water gebruikt. Toch 'wint' katoen het van wegwerpluiers als u de luier op een lagere temperatuur dan 90 graden wast en laat drogen aan de waslijn.*

*Meer 'Weetjes?' kunt u vinden op onze website [www.wijwegen.nl](http://www.wijwegen.nl)*





# WIJ WEGEN

■ U bepaalt wat u betaalt



## Hoe houdt u uw afvalbak schoon?

*Eigenlijk heel simpel: door hem af en toe op de zijkant te leggen en met groene zeep of een soda-oplossing uit te vegen of schoon te spuiten. Overigens kunt u vervuiling voor een deel tegengaan, door een krant op de bodem van de container te leggen, en nat keukenafval eerst te laten uitlekken voor u het weggooit.*

## Houd ongedierte op afstand

*Ongedierte wordt aangetrokken door gekookte etensresten, vlees of brood. Dit kunt u daarom niet thuis composteren, maar wel weggooien bij het gft-afval. Bij heel warm weer kunt u vleesresten het beste goed ingepakt weggegooiden bij het restafval.*

## Nog vragen?

- ◆ Over de nota van juli, bel telefoon **0800-0233772**.
- ◆ Over alle overige afvalonderwerpen, bel de Servicelijn Stadsbeheer, telefoon **(046) 478.47.80**.  
Of bezoek [www.wijwegen.nl](http://www.wijwegen.nl)

## Composteren aan huis nu extra voordelig!

Per jaar produceert een gemiddeld gezin ongeveer 315 kilo groente-, fruit- en tuinafval (gft). Biedt u al dit afval aan de huisvuilinzameldienst aan, dan kost u dit in 2002:

315 x 17 eurocent = 53,55 euro.

Bovendien gooit u huisvuil weg dat nog van grote waarde kan zijn in uw tuin.

Dat is jammer en bovendien niet nodig. Want u kunt het grootste deel van uw gft-afval zelf composteren. Dat levert geld op én compost, een waardevolle bodemverbeteraar die de plantengroei in uw sier- of moestuin bevordert.

### Binnen een half jaar terugverdiend

Graag helpen wij u op weg met dat thuiscomposteren. Dat doen wij door 18 euro subsidie te geven op de aankoop van een compostvat van 290 liter. Dankzij deze subsidie kost zo'n vat u nog maar 23 euro. Een éénmalige investering die u al binnen een half jaar hebt terugverdiend.

### Ga naar de stadswinkel

U kunt zo'n goedkoop compostvat aanschaffen via de stadswinkels in de voormalige gemeentehuizen. Daar betaalt u de 23 euro voor het vat en, indien u dit

wenst, 2,50 euro extra voor thuisbezorging.

Wilt u het vat zelf afhalen, dan kan dit bij een van onze magazijnen:

- Born: Florianstraat 5
- Geleen: Jubileumplein 11
- Sittard: Industriestraat 17

De magazijnen zijn geopend op werkdagen van 8.00 tot 11.30 uur en van 13.00 tot 16.00 uur. Tegen inlevering van uw betalingsbewijs krijgt u het vat mee.

## Spelregels voor goede compost

Composteren hoeft u niet per se in een vat te doen; ook met een composthoop kunt u goede resultaten behalen. Composteren is niet moeilijk, maar er zijn wel enkele spelregels waarmee u de beste resultaten behaalt. Die zetten we hieronder nog eens voor u op een rij.

- ◆ Zorg dat de onderkant van uw composthoop of -vat in contact komt met de bodem en dus met nuttige bodemdierpjes als wormen en pisbedden.
- ◆ Zorg voor een luchtige en gevarieerde inhoud:
  - begin op de grond met grof materiaal;
  - meng droge met natte spullen, en oud met nieuw materiaal;
  - roer in uw compostvat zo nodig af en toe met een beluchtingsstok.
- ◆ Voeg snoeiafval alleen in kleine stukken toe. Voeg gras pas toe als het droog is, maar niet teveel tegelijk. Gooi bladeren van kastanje, es, esdoorn, vlier, els, linde, wilg, eik, beuk en magnolia er alleen in kleine hoeveelheden bij. Pas op met zaaddragend onkruid en zieke planten. Die kunnen zich via uw compost voortplanten of andere planten besmetten.
- ◆ Gooi geen botjes, visgraten, broodresten, kaaskorsten of gekookte etensresten in het vat of op de hoop. Ook kattenbakvulling, kranten en stofzuigerzakken horen niet thuis op een composthoop/-bak. Pas verder op met schillen. Citrusfruit bevat vaak chemische middelen. Schillen van aardappelen vormen uitlopers.
- ◆ Het composteren verloopt sneller als de

hoop of het vat in de zon staan. Bij een vat mag u gerust de deksel iets open laten staan, behalve als het vriest: houd dan de warmte binnen.

- ◆ Als de composthoop/vat stinkt, is de inhoud waarschijnlijk te nat en te vast aangedrukt. Voeg in dat geval wat gras, stro, schoon zaagsel, takjes of planten toe. Is de inhoud erg droog, giet er dan een beetje water op. Tegen fruitvliegjes helpt een dun laagje compost, compostversneller of kalk.
- ◆ Gebruik niet alle compost ineens. Een restant op de bodem versnelt de volgende compostering.

Tot slot: wees geduldig. De eerste keer kan het best 1,5 jaar duren voor u compost hebt. Daarna moet u rekenen op circa 1 jaar.

### de Weegwacher...

